

朝鮮半島の 平和を願う 5.2コンサート



5月2日（日）ハーモニックホール

昼の部 14:00～（開場：13:30）

～東海民芸総の子供たちとともに～

夜の部 18:00～（開場：17:30）

～イラクにも朝鮮半島にも平和を～

チケット（昼・夜）各：大人2500円 小・中学生1000円

●出演：パク・ヒャンミ、こっかるとんむ（東海民芸総）
ソ・ギサン、ユン・ミジン



ハーモニックホール・新宿区西新宿7-21-20関交協ビル地下

主催：5.2コンサート実行委員会、韓国民族芸術人総連合東海支部
後援：大韓民国江原道東海市、江原文化財団



●パク・ヒョンミ

1994年民衆歌謡グループ「希望の歌コッタジ」入団。
2002年ソロCD第1集「ブト」発表。
2003年 ソロ歌手として独立。
現在、東海民芸総音楽委員会の委員長として活動中。



●ソ・ギサン

1989年「生命の歌イェウルム」入団。
1992年「希望の歌コッタジ」の創立メンバーとして活動。
1997年ソロ歌手として活動開始。
ソロCD第1集「世の中へ」を発売以来、現場でねばり強く活動中。



●ユン・ミジン

1992年ソウル地域総学生連合サークル「祖国と青春」で歌手として活動開始。
1994年「希望の歌コッタジ」入団。
1999年ソロとして独立。
初創作CD「いいうた」発表。
2002年第2集創作CD「回路」発表。
最近、平和の願いを込めた歌「歌よ飛んで行け」を発表し、幅広い反響を得ている。

●こっかるとんむ

社団法人東海（トンへ）民族芸術人総連合（略/民芸総）の小学生らによる伝統童謡チーム。
パク・ヒョンミが指導を担当。

韓国民族芸術人総連合東海支部（東海民芸総）

韓国の江原道（カンウォンド）東海市にある、民族統一を目指す民俗芸術人を中心に作られた団体。全市民が1つになって参加する文化祭に力を入れている。1998年に創立し、写真、文学、美術、音楽、伝統クッ、演劇などの8委員会が構成され、現在282名の会員が活発に活動している。

来日スケジュール

4月29日：命どろ宝コンサート出演（ソ・ギサン、ユン・ミジン）
／上野水上音楽堂（13：00～）
5月1日：メーデー／日比谷野外音楽堂
5月2日：朝鮮半島の平和を願う5.2コンサート

東海民族芸術人総連合 <http://www.dhkpaf.org>
ソ・ギサン、ユン・ミジン <http://www.simzi.co.kr>
コッタジ応援団 <http://www.jca.apc.org/ozawa/>

パク・ヒョンミ、ソ・ギサン、ユン・ミジン
96年春、コッタジメンバーとして初来日。東京・神奈川にてコンサート。以降、96秋、98春、00夏、02春、コッタジ来日コンサートを開催

朝鮮半島の平和を願う 5.2 コンサート 開催に寄せて

イラクに自衛隊が派遣され、憲法改悪の動きが急速に高まる中、平和への声を高く上げていきたいところです。このたび韓国の江原道東海市にある民族芸術人総連合（民芸総）から、日本公演の提案がありました。江原道は朝鮮半島の分断により南と北に分けられ、統一への思いを強く抱いている地方です。「希望の歌コッタジ」の元メンバーで日本で何度か歌っているパク・ヒョンミさんは、現在この東海民芸総の音楽委員会の委員長で、小学生に韓国の伝統童謡を教えています。

今回、東海市と江原文化財団の後援を受け、パク・ヒョンミさんと子供たち（こっかるとんむ）8人が来日し、民衆歌謡と童謡を歌ってくれることになりました。また「希望の歌コッタジ」の元メンバーで現在ソロ活動をしているソ・ギサンさんとユン・ミジンさんも一緒に歌ってくれることになりました。

日本では在日コリアンへのいやがらせが後を絶たず、子供たちがつらい思いをしています。そんな子供たちを少しでも励ますことができたらと思います。5月2日（日）、親子で楽しめる昼のコンサートと、平和への願いを込めた夜のコンサートを行います。ぜひ、みなさんでお出てください。

朝鮮半島の平和を願う5.2コンサート実行委員会

ハーモニックホール・新宿区西新宿7-21-20関交協ビル地下



●賛同のお願い●

賛同のご協力をお願いしております。団体1口3000円、個人1口1000円です。なお賛同して下さった方には、会場にてお楽しみプレゼントがあります。郵便振替・口座番号：00180-9-353159
加入者名：コッタジ応援団

●チケット購入・賛同ご協力・コンサートに関するお問い合わせ等●

東京都台東区上野1-1-12新広小路ビル5階 全統一労組気付
コッタジ応援団 朝鮮半島の平和を願う5.2コンサート実行委員会
TEL：03-3836-9061 FAX：03-3836-9077